

*„Nikt nie może myśleć, kochać i spać dobrze, jeśli nie je dobrze.”  
“One cannot think well, love well, sleep well, if one has not dined well.”*

*Virginia Woolf*



## *Menu*

*Wszystkie dania przygotowujemy wyłącznie ze świeżych produktów na Państwa indywidualne zamówienie. Serwujemy dania kuchni polskiej i europejskiej. Zapraszamy na kulinarną ucztę.*

*All of our dishes are prepared exclusively from fresh products for your individual order. We serve Polish and European cuisine. Come and enjoy a culinary feast.*



Restauracja jest czynna od 14.00 do 22.00  
Ostatnie zamówienie przyjmujemy do godz. 21.45

O alergeny w potrawach proszę zapytać kelnera.

The restaurant is open from 2 p.m. to 10 p.m.  
Last orders are accepted at 9.45 p.m.

Please ask your waiter about any food allergens you may be sensitive to.



*Zestaw dnia / Meal of the day*..... 40 zł  
zupa i drugie danie / soup and main dish

Zapytaj kelnera o zestaw, który proponuje dzisiaj Szef Kuchni.

Ask your waiter about our Chef's proposition for today's Meal of the Day.

*Przystawki / Sałatki / Starters / Salads*

Tatar wołowy z marynowanym grzybkim..... 33 zł  
Steak tartare with marinated wild mushroom

Śledzik w oleju z pumperniklem..... 25 zł  
Pickled herring in oil with pumpernickel

Sałatka Cezar..... 27 zł  
Caesar salad

Sałatka z kozim serem, gruszką i granatem..... 32 zł  
Goat cheese, pear, and pomegranate salad

Sałatka z wędzonym łososiem, jajkiem i chipsem z tortilli..... 31 zł  
Smoked salmon, egg, and tortilla chip salad

*Zupy / Soups*

Rosół z makaronem..... 8 zł  
Chicken soup with noodles

Gulaszowa..... 15 zł  
Goulash soup

Żur staropolski z jajkiem..... 15 zł  
Old Polish sour rye soup with boiled egg

Krem z dyni z prażonym ziarnem i mleczkiem kokosowym..... 14 zł  
Pumpkin crème with toasted grains and coconut milk

Krem z białych jarzyn z łososiem i śmietaną..... 14 zł  
White vegetable crème with salmon and cream



### *Dania z drobiu / Poultry*

- Grillowana pierś z kurkami, frytkami z batata i romanesco ..... 39 zł  
Grilled chicken breast with chanterelle mushrooms,  
sweet potato fries, and romanesco
- Roladka z suszonym pomidorem,  
ziemniakami w ziołach i szpinakiem ..... 36 zł  
Chicken roulade with dried tomato and herbed potato
- Kaczka pierś w żurawinie z kluskami śląskimi i buraczkami ..... 46 zł  
Duck breast in cranberry with Silesian dumplings and beets

### *Dania z wieprzowiny / Pork*

- Schab z kością na kapuście zasmażanej z ziemniakami ..... 33 zł  
Bone-in pork chop served on braised cabbage with potatoes
- Schab z szynką parmeńską z pieczonym ziemniakiem  
i groszkiem cukrowym ..... 38 zł  
Pork chop with Parma ham, baked potato, and sweet peas
- Duszona polędwiczka z plackami ziemniaczanymi  
i świeżymi warzywami ..... 34 zł  
Braised pork tenderloin with potato pancakes and fresh herbs
- Polędwiczki otulone boczkiem  
z ziemniakami pieczonymi i zielonym groszkiem ..... 39 zł  
Pork tenderloin wrapped in bacon with baked potato  
and green peas
- Karkówka grillowana z bekonem i pieczoną szalotką,  
frytkami i świeżymi warzywami ..... 37 zł  
Grilled pork shoulder chop with bacon and roasted shallot,  
fries, and fresh vegetables



### *Dania z wołowiny / Beef*

- Stek z polędwicy z masłem czosnkowym,  
ziemniakami pieczonymi i grillowanymi warzywami ..... 60 zł  
Sirloin steak with garlic butter, roasted potatoes,  
and grilled vegetables
- Stek z zielonym pieprzem, frytkami i świeżymi warzywami..... 63 zł  
Steak with green pepper, fries, and fresh vegetables
- Rostbef w rozmarynie z rozetką z ziemniaka i mini marchewką .... 54 zł  
Roast beef in rosemary with potato rosette and baby carrot

### *Dania rybne / Fish*

- Łosoś w sosie z białego wina, z ryżem i cukrowym groszkiem..... 50 zł  
Salmon in white wine sauce, rice, and sweet peas
- Filet z dorsza na kremowym szpinaku z rozetką ziemniaczaną ..... 47 zł  
Cod fillet served on creamed spinach with potato rosette
- Pstrąg z pieca z emulsją cytrynową z ziemniakami i romanescio..... 45 zł  
Oven-baked trout with lemon emulsion, potatoes, and romanescio

### *Makarony / Pasta*

- Penne z krewetkami..... 38 zł  
Penne with prawns
- Tagiatelle ze szpinakiem i grillowanym kurczakiem..... 34 zł  
Tagiatelle with spinach and grilled chicken
- Spaghetti Aglio Olio..... 27 zł  
Spaghetti Aglio Olio



## *Desery / Desserts*

Strudel jabłkowy z gałką lodów waniliowych.....	25 zł
Apple strudel with a scoop of vanilla ice cream	
Pana Cotta z musem truskawkowym.....	22 zł
Panna Cotta with strawberry mousse	
Puchar lodowy z owocami.....	18 zł
Ice cream cup with fruit	

## *Napoje gorące / Hot beverages*

### KAWA / COFFEE

Creme / Crème.....	8 zł
Espresso / Espresso.....	8 zł
Cappuccino / Cappuccino .....	8 zł
Latte / Latte.....	12 zł

### HERBATA / TEA

Czarna, zielona, Earl Gray, owocowa .....	6 zł
Black, green, Earl Gray, fruit	

## *Napoje zimne / Cold beverages*

Woda Kropla Beskidu 0,3 l.....	6 zł
(niegazowana, gazowana)	
Kropla Beskidu mineral water 0.3 l (still, sparkling)	
Coca-Cola, Coca Cola Zero 0,2 l.....	6 zł
Coca-Cola, Coca Cola Zero 0.2 l	
Fanta, Sprite 0,2 l.....	6 zł
Fanta, Sprite 0.2 l	
Soki owocowe Cappy 0,2 l.....	6 zł
Cappy fruit juices 0.2 l	
Sok pomidorowy 0,2 l.....	6 zł
Tomato juice 0.2 l	
Lemoniada Mohito (sezonowo) 0,4 l.....	12 zł
Mohito lemonade (seasonal) 0.4 l	
Lemoniada arbuzowa (sezonowo) 0,4 l.....	12 zł
Watermelon lemonade (seasonal) 0.4 l	



## *Alkohole / Alcoholic beverages*

### PIWO / BEER

Żywiec 0,3 l.....	5 zł
Żywiec 0,5 l.....	8 zł
Heineken 0,5 l.....	9 zł
Książęce pszeniczne 0,5 l.....	9 zł
Desperados 0,5 l.....	10 zł
Grzane piwo.....	15 zł

### WÓDKA / VODKA

Do 0,5 l wódki dzbanek napoju owocowego 1,5 l w cenie 15 zł

With each 0.5 l of vodka, we propose a 1.5 l jug of fruit beverage for 15 pln.

	40 ml	0,5 l
Żubrówka.....	7 zł.....	79 zł
Żołądkowa de luxe.....	7 zł.....	79 zł
Stock.....	8 zł.....	89 zł
Bols.....	8 zł.....	89 zł
Finlandia.....	10 zł.....	99 zł
Finlandia smakowa.....	12 zł.....	119 zł
Flavoured Finlandia		

### WHISKY

Gratis do każdej butelki Whisky cooler z lodem oraz napój gazowany 1 l.

With every bottle of whisky, we propose a complimentary ice cooler and carbonated 1 l drink.

	40 ml	0,5 l
Johnnie Walker.....	12 zł.....	140 zł
Ballantines Red label.....	12 zł.....	140 zł
Jim Bean.....	12 zł.....	140 zł
Jack Daniel's.....	16 zł.....	200 zł
Jack Daniel's Single Barrel.....	18 zł.....	220 zł
Gentelman Jack.....	24 zł.....	280 zł





Hotel Restauracja LORD  
ul. Łąkowa 6, 73-110 Stargard  
woj. zachodniopomorskie

Recepcja: 91-851-15-54  
Organizacja imprez: 503-072-784  
Recepcja Hotel: rezerwacje@lord-hotel.pl  
Organizacja wesel: wesele@lord-hotel.pl  
Organizacja szkoleń/imprezy firmowe/przyjęcia: biuro@lord-hotel.pl

